

Victoria va de visita ¹

Este es un cuento sobre una niña de seis años quien fue de visita al rancho de sus tíos.

Direcciones

Juntate con dos o tres de tus amigos. Después, lee el cuento y responde a las preguntas que están en el cuento.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas. Por favor no escribas en el cuaderno de problemas. De esta manera se pueden usar otra vez.

Después de que hayas seleccionado tus respuestas a cada pregunta, discute con tus amigos sobre tus respuestas, pero no cambies tus respuestas o marques respuestas demás. Continúa leyendo el cuento mientras vas contestando y discutiendo las preguntas.

Cuando termines el cuento, pide le al instructor una copia de la lista de respuestas. Compara tus respuestas a las de la lista de respuestas, pero no cambies tus respuestas. Discute el cuento y las respuestas con tus amigos y el instructor. Cuando hayas acabado, llena el cuestionario que está junto al cuaderno de problemas. Entrega el cuaderno y el cuestionario ya terminado al instructor. Tus respuestas y las de las otras personas, se usaran para mejorar el ejercicio. ¡Gracias!

¹ Este ejercicio de simulación fue desarrollado inicialmente en el taller por la Dr. Carol J. Lehtola, Laura E. Andrews y Henry P. Cole del 3-5 de Agosto, 1998, patrocinado por la Universidad de Florida, Departamento de Agrícola y Ingeniería Biológico, el Centro del Sureste para la Salud Agrícola y la Prevención de las Heridas. El trabajo fue aprobado por CDC/NIOSH del Contrato Cooperativo U07/CCU408035-06-1 y U06/CCU412900-02, -03. Los puntos de vista de este documento son los del autor y no son necesariamente los de CDC/NIOSH o el gobierno de EE.UU.

Victoria Moreno

Victoria, de la edad de seis, vive con su familia en las orillas de la gran ciudad. Ella acaba de terminar del jardín de infantes para los niños en la escuela primaria de su área. Sus padres han arreglado para que Victoria pueda pasar dos semanas en julio en el rancho con sus tíos y sus dos primos. Victoria ha visitado el rancho antes con sus padres y está emocionada en poder regresar.

El Sr. Pablo y la Sr. María García

La familia García son dueños y están al cargo de un rancho de 400 acres de ganado y grano. Los dos, el Sr. Pablo y la Sr. María trabajan tiempo completo en el rancho. Ellos tienen dos niños. Su hijo Juan, tiene diez años y su hija Laura tiene ocho años. Juan y Laura están emocionados de tener a su prima de visita.

De visita

En el primer día que está de visita de Victoria, el Sr. Pablo y la Sr. María tienen trabajo que hacer en el campo. Ellos les dicen a los niños que sólo van a estar afuera por una hora o un poco más y que deben de jugar cerca de la casa. Los primos prometen tener cuidado y cuidar uno del otro.

Da vuelta a la página y empieza.

Haz una página a la vez.

No te adelantes, pero puedes repasar cuando quieras.

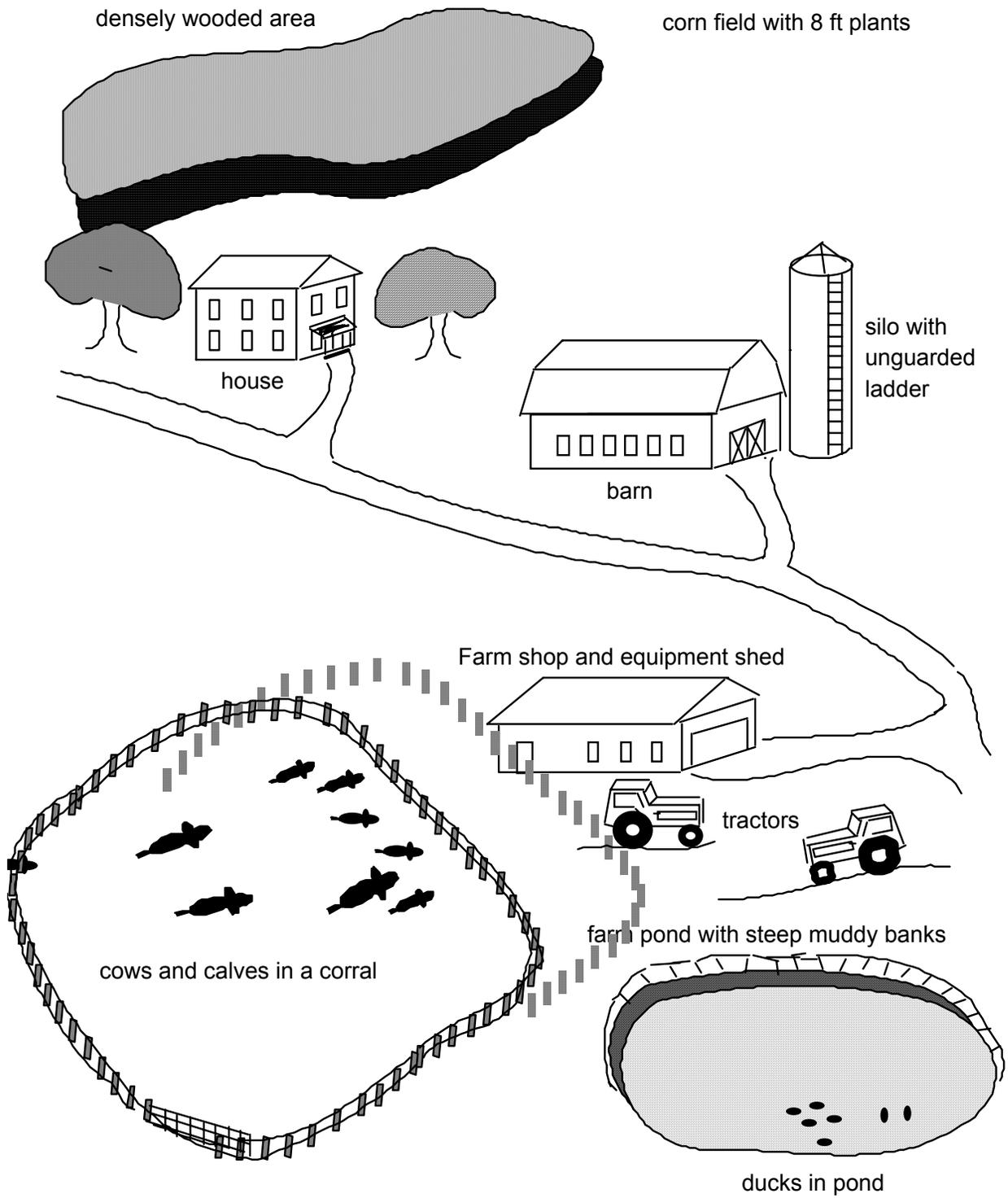
Victoria está emocionada por todo lo extraño que hay alrededor de ella que se aleja de sus primos. Juan y Laura están ocupados jugando y no se dan cuenta de que Victoria se ha desaparecido.

Pregunta A

Mira el Cuadro 1 en la página siguiente. ¿Cuales de las siguientes declaraciones sobre el primer día que Victoria visita el rancho son verdaderas? (En cada caso, circula una “V” si es verdad o una “F” si es falso en la hoja de respuestas.)

- V F 1. Juan y Laura probablemente no se han dado cuenta de todas las cosas que pueden ser peligrosas para Victoria.
- V F 2. Victoria alomejor cree que el rancho es un estupendo campo de juegos.
- V F 3. El Sr. Pablo y la Sr. María creen que Juan y Laura pueden cuidar a Victoria.
- V F 4. No les importa al Sr. Pablo ni a la Sr. María lo que le pase a Victoria.
- V F 5. Probablemente Victoria cree que los tractores y las otras maquinarias del rancho son buenos sitios para jugar.

[Después de haber marcado tus respuestas, continua con el cuento.]



Cuadro 1: Una gráfica del rancho de los García

Juan y Laura empiezan a buscar a Victoria en el momento que se dan cuenta de que ella no está con ellos. Ellos corren alrededor llamando su nombre. Victoria cree que ellos están jugando y cree que sería divertido el esconderse de ellos. Ella se sube en la cabina de un tractor para esconderse.

Juan se sube a la escalera del silo sin cuidado por que cree que puede ver a Victoria desde arriba de la escalera.

Laura corre hacia el lago por que cree que Victoria a lo mejor ha ido allá para mirar los patos.

Pregunta B

Mira el Cuadro 1 otra vez. ¿Cuales son algunas de las cosas con que se podrían lastimar Victoria, Juan, o Laura?

- V F 6. Victoria se podría caer del tractor.
- V F 7. Aunque el tractor no está andando, Victoria podría cambiar los controles del tractor y echarlo para enfrente o hacia atrás y atropellar a Laura.
- V F 8. Victoria podría andar vagando en el taller del rancho y lastimarse.
- V F 9. Victoria podría entrar al corral, para acariciar el becerro y la vaca la lastimaría.
- V F 10. Juan podría resbalarse y caerse de la escalera del silo.
- V F 11. Victoria podría andar vagando entre el bosque o el campo de maíz y perderse.
- V F 12. Victoria o Laura podrían ahogarse en el lago del rancho.

[Después de que hayas marcado en la hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]

Victoria ve un gatito de colores y salta del tractor para atraparlo. El gatito corre hacia el taller y se esconde atrás de la llanta de repuesto que está recargada contra la pared. Victoria gatea atrás de la llanta del tractor para tratar de alcanzar el gatito. Se derrumba algo! Grita Victoria! Desde el estanque, Laura escucha el derrumbe y los gritos de Victoria y corre para ver que ha pasado. Juan escucha el disturbio y se baja de la escalera. Cuando su sobrinos encuentran a Victoria ella esta llorando, pero no está lastimada además de unos cuando raspones. La enorme rueda del tractor que pesa 1,100-libras se callo cuando Victoria intentaba meterse por atrás. Afortunadamente, se callo al lado de Victoria y del gatito.

Pregunta C

Ponte a pensar sobre este cuento en donde una niña va a visitar a sus primos en el rancho. ¿Cuáles son algunas de las cosas que pudieron haber hecho el Sr. Pablo y la Sr. María para prevenir que los niños no se hubieran metido en problemas y no se hubieran lastimado?

- V F 13. Haber tenido adultos que los supervisaran.
- V F 14. Haber prohibido a la gente de otros niños de venir al rancho.
- V F 15. Haber tenido una cerca de seguridad, alrededor del lugar donde juegan en el rancho.
- V F 16. Haber dado una excursión a Victoria y sus dos niños alrededor del establo del rancho y enseñaranles los lugares donde los niños debían tener cuidado y los lugares en donde los niños no debían ir.
- V F 17. Haber tenido un mecanismo de seguridad para haber evitado el uso de la escalera del silo.
- V F 18. Haber sujetado las llantas de tractores y otros objetos grandes a la pared del taller para que no se hubieran caído encima de alguien.

[Después de que hayas marcado la hoja de respuestas, por favor da vuelta a la hoja y continúa.]

La historia de una madre de rancho

Piensa sobre lo que pudo haber pasado si Victoria se hubiera lastimado gravemente o matado. Luego lee las siguientes declaraciones de una mujer quien perdió a su hijo Raúl de once años después que él se calló adentro de un vagón cargado con granos de flujo gravitacional y se sofocó. Raúl descargaba las mazorcas de maíz durante la cosecha.

Notas del libro de Marilyn Adams

Experimente una profunda perdida, una de esas que los padres no pueden imaginar. Tuve que enterar a un hijo. Tal como otros que han perdido a un ser querido—o alguien—No podía pensar que algún día podría vivir sin el gran dolor y el gran sufrimiento. No podía imaginarme el sentir me completa, volver a reír o vivir. No podía creer que algún día merecería, o que la esperanza pudiera estar conmigo.

“Sólo un 10 por ciento de los casados se recupera de la perdida de un hijo,” el consejero me dijo. “Nunca pierdan el sentimiento de la importancia que es su familia y su matrimonio. Tienen que permanecer juntos. Se necesitan uno del otro. Usted, Darrell, ambas de sus familias. Todos ustedes han perdido ya mucho. Tomen mucho esfuerzo para mantener todo junto por que la pena y el estrés pueden jugar con su mente.”

Reimpreso con el permiso de Marilyn Adams y Mary Kay Stanley, *El ritmo de las Estaciones*, Marshalltown, IA: Sta-Kris, Inc., 1997, pp. v y 38. (© 1997 por Marilyn Adams.)

Pregunta D

Piensa sobre las declaraciones de Marilyn Adams y el cuento de Victoria. Lee los recortes del periódico en la siguiente página. Después discute las preguntas.

1. ¿Cuál es el costo y las consecuencias para la familia de rancho y otros cuando uno niño se lastima gravemente o se mata en un rancho?
2. ¿Qué tan peligroso crees tú es que los niños de rancho estén corriendo por donde sea en el rancho?”
3. ¿Qué tan peligroso crees tú es que los niños que no son de rancho que vayan de visita a un rancho y anden por ahí alrededor sin supervisión alguna?
4. ¿Qué se debe hacer para prevenir accidente y fatalidades (muertes) de los niños, ya sea que vivan ahí o que vengan de visita en los ranchos? ¿Quién es el responsable en hacer esto? ¿Porqué?
5. Qué se debe hacer para quitar la idea de que un rancho es un lugar ideal y lindo, donde los niños pueden andar libres sin peligro alguno?

[Por favor lee los recortes de periódico en la página siguiente.]

Cuatro Casos Similares

Estas historias son de casos verdaderos que ocurrieron en 1999. En cada caso, un niño estaba jugando y subiéndose sobre objetos pesados que los estaban almacenando o estaban cerca de un edificio. El movimiento y peso del niño causó que las cosas se cayeran y en los dos caso el niño fue aplastado, tal vez como le pudo haber pasado a Victoria en el ejercicio que acabas de terminar. Los casos se sacaron de los reportajes de la Universidad de Florida, los Servicios Coperativos de Extensión tomo titulado “ Casa y establos de ranchos Aprueba de Niños.” Más información sobre este número y temas relativos puede ser conseguir de la Doctora Carol J. Lehtola y Chris Eversole ala siguiente EDIS dirección:

<http://edis.ifas.ufl.edu>

July 1999, Lake Wales, Florida

Un Pequeño Murió Aplastado

Un pequeño de cuatro años estaba jugando con el perro de la familia sobre un monton de postes de teléfono que se estaban usando para construir una cerca. Un posted de teléfono se callo del monton y lo aplasto, matandolo.

1999 Midwest USA

Carretilla empacadora de Puntas

Una pequeña de siete años murió al ser atrapada debajo de un a carretilla empacadora en la yarda del rancho de su familia. La carretilla de heno, la cual se usa para mover grandes empacadoras de henos, amontonadas a la parte de atrás del un cargo. Estaba suelta del tractor y como estaba sentada en el pasto cerca del camino con sus puntas hacía enfrente. Aparentemente la pequeña estaba jugando con las puntas y su peso fue suficientemente para que se volteara la carretilla de 300-libras de peso, la cual estaba pesada y no agarrada.

1999 Midwest USA

Una caja de embarque se cayo, Matando a un Pequeño

Un pequeño de seis años se mato mientras jugaba en el edificio en su hogar Su padre había comprado una pieza de una maquinaria que estaba dentro de una caja de madera.

El hermano grande del pequeño hecho la camioneta para atrás hacía el edificio, deslizo la caja muy de cerca de la camioneta y luego la recargo en la horrilla de la pared. La caja pesaba 400-libras y tenía tablas como pizarras parecidas a las de la una paleta, y el pequeño aparentemente estaba trepándose al lado de la caja, lo cual hizo que se cayera sobre el pequeño.

1999 Midwest USA

Trailer Aplasta una Niña

Una pequeña de cuatro años se mato mientras jugaba en el rancho de la familia. Había sido reportada como extraviada durante las horas de la cena. Después de dos horas de busqueda, se encontró aplastada debajo de un trailer de utilidad. El trailer estaba recargado en posición hacia arriba contra el edificio con su palanca a lo largo, seis pies hacia arriba de la pared. La parte de afuera tenía secciones horizontales que la niña aparentemente subió como si fuera una escalera. Su peso hizo que el trailer se cayera encima de ella y muriera aplastada.

Más Cortes de Periódico sobre eventos similares

El 13 de Noviembre de 1996, Oklahoma

Niña Herida en un Accidente de Tractor

Un pequeño de cinco años está en intensivo cuidado esta mañana luego de ser atropellado por un tractor manejado por su hermano de nueve años ya tarde de ayer. “Ella solo corrió aprisa enfrente del tractor,” dijo la abuelita de la pequeña.

La madre del pequeño y los otros adultos estaban en la casa cocinando la cena cuando la llanta de enfrente del tractor rodo sobre la parte baja del torso debajo de la pequeño. La pequeña fue transportada al Hospital Para Niños en la cuidada de Oklahoma donde estuvo por varios días por lastimaduras. Los doctores dijeron que la niña se esta recuperando pero no saben por cuanto tiempo más ella permanecerá en cuidado intensivo, o en el hospital.

El 15 de Mayo de 1997, Kentucky

Un caso de “Casi en Peligro” una Familia de Rancho

Sin que sus padres se dieran cuenta, un pequeño de cinco años de Kentucky se subio en el tractor que estaba estacionado en la sombra de un árbol en una encima de la vereda de tabaco. Su madre y su padre y su hermano menor y la hermana mayor estaban en la vereda de tabaco plantando unas plantas a mano. El padre vio a su hijo en el tractor y le gritó, “Baja té del tractor y ven aquí.” veinte minutos después, después de que el pequeño había regresado al camino del tabaco, el padre notó que el tractor estaba rodando hacia atrás sobre la loma hacia él y su familia. El padre gritó para prevenir a todos. Afortunadamente el tractor dio la vuelta y se fue hacia el lado del campo del tabaco y se detuvo en la barranca. Aparentemente el pequeño quito los frenos y cambio las velocidades.

El 26 de Junio de 1995, Pennsylvania

Un joven muere en un Accidente de Rancho

Un joven de diecisiete años se cayó y se mato ayer en la maña mientras el estaba ayudando a sus familiares desarmando un silo en su rancho.

De acuerdo con la policia, el pequeño se cayó desde la altura de 55 pies luego de que perdiera el balance mientras estaba parado en la escalera en la pipa del silo. Se le declaro muerto en el lugar a las 8 a.m. por el Médico forense del Estado 45 minutos después de que se cayó.

El 19 de Octubre de 1995, Minnesota

Niño de dos años muere en un rancho

Ana niña murió el lunes cuando ella fue atropellada accidentalmente por la cortadora-acondicionadora conducida por su padre. El forense del condado declaró a la pequeña muerta en el lugar de la escena de varias fracturas en la cabeza.

De acuerdo con al gobernador civil del Departamento del Condado, la pequeña estaba sentada en el pasto viendo como su papá jalaba el tractor y la cortadora-acondicionadora en la yarda del rancho. Cuando él echó para atrás al tractor, sin que su padre se diera cuenta, aparentemente la niña corrió atrás de la maquina y fue atropellada por la cortadora-acondicionadora.

El 19 de Junio de 1997, Kentucky

Niño de un año, muere cuando se callo de un Tractor

Dos hermanos, uno de la edad de cinco y el otro de la edad de un año, se subieron en un tractor estacionado. El motor no estaba andando. Uno de los pequeños golpeó el cambio de velocidades. El tractor se fue hacia abajo sobre la loma y golpeó un arado. El niño de un año fue arrojado del tractor, se golpeo la cabeza contra el arado y se mató. La madre de los niños se lastimó gravemente cuando intentó deterner el tractor.

Final del Ejercicio

Lee y discute las respuestas y la otra información en la hoja de respuestas. Compara tus respuestas a las de la lista de respuestas. Cuando hayas terminado tu discusión, por favor llena el cuestionario junto con la lista de respuestas. Después, entrega tu hoja de respuestas y tu cuestionario ya terminado, a la persona quien está dirigiendo la clase o la reunión.